

55/468. Меры по обеспечению безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве

На своем 98-м пленарном заседании 12 апреля 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета³⁹:

a) приняла к сведению доклад Генерального секретаря о мерах по обеспечению безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, включая предусмотренные механизмы финансирования⁵², и соответствующие замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵³;

b) просила Генерального секретаря продолжить рассмотрение вопроса о мерах по обеспечению безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве в целях обеспечения надежной охраны делегатов, персонала и посетителей в помещениях Организации Объединенных Наций, а также сохранности имущества Организации Объединенных Наций в Женеве.

55/469. Общие службы

На своем 98-м пленарном заседании 12 апреля 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета³⁹, рассмотрев доклад Генерального секретаря об общих службах⁵⁴:

a) одобрила замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе⁵⁵;

b) просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о достигнутом прогрессе и принятых решениях о будущем Целевой группы по вопросам общего обслуживания, принимая во внимание замечания и рекомендации Консультативного комитета⁵⁵.

55/470. Практика использования внутренних и внешних типографских работ в Организации

На своем 98-м пленарном заседании 12 апреля 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета³⁹, рассмотрев доклад Генерального секретаря о

практике использования внутренних и внешних типографских работ в Организации⁵⁶:

a) одобрила замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе по этому вопросу⁵⁷;

b) просила Генерального секретаря продолжить свои усилия по дальнейшему совершенствованию практики использования типографских работ в Организации, принимая во внимание требования государств-членов в отношении документации во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, а также по расширению использования типографских мощностей Организации Объединенных Наций в качестве общей службы для удовлетворения потребностей фондов и программ, находящихся в Центральных учреждениях, и специализированных учреждений, находящихся в Женеве.

55/471. Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций

На своем 98-м пленарном заседании 12 апреля 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵⁸ приняла к сведению доклад Генерального секретаря о Фонде международного партнерства Организации Объединенных Наций⁵⁹, а также замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе⁶⁰.

55/472. Статистический доклад Административного комитета по координации о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций

На своем 98-м пленарном заседании 12 апреля 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁶¹ приняла к сведению статистический доклад Административного комитета по координации о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций⁶².

⁵² A/55/511 и Согг.1.

⁵³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Пятый комитет, 44-е заседание (A/C.5/55/SR.44)*, и исправление.

⁵⁴ A/55/461

⁵⁵ A/55/7/Add.1, пункты 24-29. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 7*.

⁵⁶ A/55/132.

⁵⁷ A/55/7/Add.1, пункты 30-38. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 7*.

⁵⁸ A/55/876, пункт 6.

⁵⁹ A/54/664 и Add.1-3 и A/55/763 и Согг.1.

⁶⁰ A/55/7/Add.9. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 7*.

⁶¹ A/55/859, пункт 6.

⁶² A/55/525.